



# Letra Hispánica



# Letra Hispánica

**Letra Hispánica** е училище, създадено през 2000-та година и специализирано само и единствено в преподаването на Испански език и култура на чужденци и Акредитиран център на Институт Сервантес. **Letra Hispánica** е модерно, динамично развиващо се, средноголямо училище, разположено в „сърцето“ на Саламанка на само 3 минути пеша от един от най-красивите площи в цяла Испания „Plaza Mayor“ и историческата сграда на най-стария испански университет. Философията на преподаване в **Letra Hispánica** е вдъхновена от старата максима „Учи с наслада“😊!



letra hispánica

# Letra Hispánica

Саламанка притежава характеристиките на типичния средноголям университетски град - младежки облик, космополитност, жизненост, гостоприемство. Много важен фактор е и, че градът се слави като изключително безопасен. Именно затова Саламанка е сред идеалните места за изучаване на Испански език и за практикуване на един качествен, "чист" и без акценти "castellano" и заслужено е наричана от мнозина „**Ciudad del español**”! Училището е разположено в модерна сграда, включително с подемна платформа за инвалидни колички. Класните стаи са просторни, климатизирани помещения с всички съвременни удобства – компютри с безплатен достъп до безжичен wi-fi интернет, мултимедийни проектори за картина и звук. Занятията в **Letra Hispánica** се провеждат целогодишно за всички нива A1-C2 според Общата Европейска езикова рамка, като групи стартират всеки понеделник. Обучението се провежда в малки групи до максимум 10 ученика, но обикновено средният им брой е 6-ма. Минималната възраст е 14 години. Продължителността на едно учебно занятие – 55 минути.

**Letra Hispánica** е специализирано училище, което предлага голямо разнообразие от курсове по Испански език и култура за чужденци. Училището разполага с широка гама от програми, курсове по Испански език, специализирани занятия по Испански език, испанска и латиноамериканска литература, изкуства, кино, история и други аспекти на културата, семинари и конференции, културни пътувания. За по-напредналите **Letra Hispánica** предлага програми съчетаващи обучение с практика с акцент върху специфичната терминология на Испанския език в областта на правото, бизнеса и здравеопазването. Чрез програмата си за доброволчески стажове в институции с нестопанска цел **Letra Hispánica** предлага на своите ученици възможността да участват в благотворителни дейности. Тук можете да си подарите и уникални 1-седмични и 2-седмични програми на теми като „Испанската кулинария през погледа на киното”, „Испанско изкуство” или „Основи на сомелиерството”.

Училището предлага на своите ученици индивидуално отношение и подход взимайки предвид техните нужди и изисквания. Методологията на **Letra Hispánica** се основава както на теоретичните знания, придобити в класната стая, така и на практическия опит в реални житейски ситуации. За целта в **Letra Hispánica** се насърчава личния контакт с учителите, а така също и с видни местни интелектуалци, писатели, артисти. Неподправената привързаност



# Letra Hispánica

на екипа на училището към испанската култура се усещат в неговата всеотдайност и ентузиазъм. Създателите, преподавателският екип и сътрудниците или иначе казано целият екип на **Letra Hispánica** са висшисти със специфично обучение в областта на преподаването на Испански език като чужд език и имат дългогодишен опит не само в преподаване, но и в разработване на учебни програми, организация и управление на културни проекти и образователни програми за чуждестранни ученици и студенти. В **Letra Hispánica** се насърчават обсъждането и различните гледни точки. Или с една дума желанието е да се създаде едно динамично пространство за обмен на идеи. Освен старателните грижи за поддържане на постоянно високо



# Letra Hispánica

качество в образователен аспект, **Letra Hispánica** подsigурява на своите ученици настаняване във внимателно подбрани от експерти испански семейства, общежития, споделени апартаменти или хотели. Тези от Вас, които изберат **Letra Hispánica** ще усетят изключителния професионализъм и човечност на екипа от преподаватели, служители и семейства-домакини.

Всеки ученик на **Letra Hispánica** получава :::

- ❖ Сертификат за проведено обучение в училището, ако е спазил изискването за минимум 90% посещаемост на учебните занятия;
- ❖ Сертификат за ниво на владение на Испански език след преминаване на изпитен тест. На изпитът се оценяват придобитите умения по четирите основни езикови умения (слушане, говорене, писане и четене с разбиране).

**Letra Hispánica** е Акредитиран център на Институт Сервантес! Акредитираните центрове следва да спазват определено качество на преподаване на Испански език като :::

- отговарят на нормативни изисквания за право на преподаване;
- разполагат с адекватни средства за обучение;
- имат екип от преподаватели с необходимата квалификация и обучение;
- разполагат с учебен план на преподаване, гарантиращ задоволителен напредък;
- определят и гарантират максимален брой ученици по време на учебни занятия.

Институт Сервантес провежда на всеки три години проверка дали всички тези норми се спазват и така удължава периода на акредитация. Тази система за акредитирани центрове на Институт Сервантес е уникална в международен мащаб и се прилага единствено върху училищата специализирани в преподаването на Испански език като чужд език.



# Letra Hispánica

**Letra Hispánica** организира за своите ученици различни извънкласни дейности, за да се опознаят наслаждавайки се на испанската култура :::

❖ **Paradiso** - празник за "добре дошли", прощално парти или някой от местните традиционни фестивали;

❖ **La ciudad de los prodigios (Градът на чудесата)** - обиколка на историческите забележителности на града и посещения на музеи, художествени галерии и изложби;

❖ **Señas de identidad (Отличителни белези)** - допир до местния фолклор и традиционна кухня;

❖ **Los gozos y las sombras (Глезотии и сенки)** - прочутите процесии по време на Semana Santa или "Carnaval del Toro en Ciudad Rodrigo";





# Letra Hispánica

❖ **Cineforum (Кинофорум)** - веднъж седмично филмова прожекция и коментар на различни етапи в развитието на испанското кино;

❖ **Letra Vocal** е наименованието на организираните от училището срещи между неговите ученици и испански студенти с цел създаване на още възможности за практикуване на езика;

❖ **Художествени изложби в класните стаи** - Екипът на училището е с огромното желание да създаде гостоприемна среда, която да стимулира дискусиите и насладата от изкуството. Затова стените на **Letra Hispánica** са постоянно декорирани с произведения на испански художници в поредица от временни изложби. Също така в училището има отредено място и за изложба на книги, а периодично се организират представяния на нови книги и поетични четения.





# Курсовете в Letra Hispánica

Училището **Letra Hispánica** предлага широка гама от курсове - от общоезикови с 20 учебни занятия седмично до специализирани курсове по език и култура с 40 учебни занятия седмично. Също така се предлагат курсове за подготовка за явяване на изпита DELE (Diploma Oficial de Español como Lengua Extranjera) и курсове с тематична насоченост към специфичната терминология в областта на медицината, правото и бизнеса. И разбира се не на последно място индивидуални програми, разработени в отговор на конкретните нужди и изисквания на ученика. Умишлено занятията се провеждат в малки групи от минимум 2-ма до максимум 10 ученика с цел всеки един да участва активно и да получи лично отношение от преподавателите. **Letra Hispánica** предлага занятия за всички нива от A1 до C2 включително. След преминаването на входящ тест и разпределяне в съответната група според показаното ниво на владение на Испански език, ученикът може да премине в друго ниво по свое собствено желание и/или по препоръка на неговия настояник.

## Общоезикови курсове :::

- **"Letra por Letra"** - Това са курсове, които се провеждат целогодишно и с различна продължителност от една седмица до няколко месеца. Тази учебна програма включва 20 учебни занятия седмично в група съответно 10 часа по граматика, 5 часа по разговор и 5 часа тип семинари, насочени към практикуване на наученото по забавен и разтоварващ начин. По желание ученикът може да замени някои от гореизброените учебни занятия със специализирани часове по бизнес Испански или испанска култура.
- **"Con todas las letras"** - Това са курсове, в които освен лингвистичните тънкости при изучаване на Испанския език на учениците се предлага и една различна гледна точка към историята, изкуството, литературата и киното на испаноезичния свят. Тази учебна програма е с продължителност от 4 седмици и се провежда през цялата година, като изискване е да владеете Испански език минимум на средно ниво B1. В този курс са включени 20 учебни занятия седмично съответно 10 часа по общ Испански, граматика и писане, 3 часа разговор и 7 специализирани занятия, посветени на литература и история на изкуството на испаноезичните държави, класическа и съвременна испанска история и други.

# Курсовете в **Letra Hispánica**

## ➤ Курсове за подготовка за явяване на изпита DELE

Дипломата за владееене на Испански език като чужд език (DELE) е единствената международно призната акредитация за степен на владееене на Испански език, която се издава от Институт Сервантес от името на Министерство на образованието и науката на Испания. Според общите условия кандидатите, които искат да се явят на изпит за придобиване на безсрочния Сертификат DELE трябва да отговарят на следното изискване - в момента на записване да покажат документ доказващ, че не са граждани на държава, в която Испанския език е официален език. Курсовете за подготовка за изпита DELE в **Letra Hispánica** са с продължителност 4 или 8 седмици и се провеждат непосредствено преди официално обявените изпитни сесии. Заслужена гордост на екипа на **Letra Hispánica** е, че на явилите се на изпита ученици на училището през 2010-та успеваемостта е 100%!

**Letra Hispánica** разработва и специални учебни занятия с цел учениците да упражнят на практика усвоените познания върху някои от аспектите на испаноезичната култура и да развият творческите си способности, като не на последно място се наслаждават на работата в екип. Ето някои примери за подобни занятия :::

- ❖ **¡Acción!** - постановка на театрален спектакъл;
- ❖ **¡Flash!** - семинар по фотография и създаване на фотоалбум;
- ❖ **¡Conócelos!** - литературно четене и анализ на произведения на познати автори;
- ❖ **¡Ponte al día!** - как се правят новини или открий журналиста в себе си;
- ❖ **¡Vaya, vaya, aquí no hay playa!** - история на испанската култура чрез текстовете на най-популярните песни

## Курсове със специфична насоченост :::

➤ **Авангардната испанска литература на 20-ти век** - Курсът обхваща изучаването на някои от най-значимите литературни течения, автори и произведения от миналия век. За целта се анализират ключови текстове. Крайната

# Курсовете в Letra Hispánica

цел на курса за учениците е двукратно - от една страна да получат общ поглед към литературната естетика на Испания и от друга да се справят с редица теоретични умения, които ще улеснят способността им да правят критики и коментари на литературни текстове. Този курс е с продължителност от една седмица и 15 учебни занятия.

➤ **Испанската култура на хранене през погледа на киното** - Този курс изучава един от основните аспекти на испанската култура, а именно кулинарията. Предлага се една нова методология, която се състои в преглед на испанското кинематографско майсторство с цел да се открият най-





# Курсовете в **Letra Hispánica**

значимите белези, които гастрономията е оставила в най-емблематичните филми. Курсът се състои от две части: първоначално учениците се запознават с нужния теоретичен материал свързан с испанската кухня. Докато във втората част се наблюдава нейното отражение. Основната цел на курса е ученикът да разбере огромното историческо и културно значение на храненето за испанския начин на живот и неговото проявление в киното. Курсът е с продължителност една седмица и 15 учебни занятия.

➤ **Испанско изкуство** - Този курс е комбинация от 10 учебни занятия по общ Испански (граматика, разговор, четене с разбиране, писане и слушане) с 12 учебни теоретични и практически занятия седмично по испанско изкуство. Програмата включва организирани посещения на основните архитектурни паметници в Саламанка и семинари с водещи специалисти в областта на изкуството. По време на теоретичните лекции се прави преглед на най-значимите фигури в испанското изкуство през 19-ти и 20-ти век и културните течения, с които се свързват. Също така един от модулите прави обзор на различни емблематични творби на съвременното испанско изкуство. Този курс е с продължителност две седмици и общо 40 учебни занятия.

➤ **Испански за специалисти в областта на здравеопазването** - Този курс комбинира 20 учебни часа седмично по общ Испански с още 10 учебни занятия седмично специално посветени на изучаването на медицински Испански. В тях се третират ключови аспекти на медицинската среда, клиники, болници, инструментариум, а също и провеждането на медицинско "интервю" и изготвяне на "клинична история" на пациента. Учениците придобиват познания върху лексиката, свързана с анатомия и физиология и най-честите признаци и симптоми в медицинската практика. Също така се обръща внимание на различните социални и психологични аспекти при провеждане на медицинско "интервю" в контекста на Испанския език. Вторият учебен блок третира медицинско-правната терминология и като цяло поставя акцент върху испанската здравна система. В курсът са включени и семинари и извънкласни практически упражнения, посещения и срещи със здравни специалисти в Саламанка. Този курс е с продължителност две седмици и 40 учебни занятия общо.

# Курсовете в **Letra Hispánica**

➤ **Бизнес Испански** - Този курс комбинира 20 учебни часа седмично по общ Испански с още 20 учебни часа седмично посветени на различни теми, свързани с бизнес Испанския. Учебната програма включва занятия, които се фокусират върху основите на финансовите пазари и институции, паричните процеси и разпоредби, монетарните теории и международните финанси. Друга част от програмата е насочена специално към търговията и учениците придобиват нужните познания, свързани с делови отношения с клиента, стратегии за комуникация, техники за водене на преговори. Курсът включва и част, посветена на управлението на информационни системи и технологии и не на последно място различни техники за преводи на фирмени документи, продуктови наръчници и бизнес статии. Този курс е с продължителност две седмици и общо 40 учебни занятия.

➤ **Испански за юристи** - Този курс има за цел да даде на учениците една база от знания върху юридическата терминология на Испански език и общ поглед върху испанската правна система. За тази цел се изучават общите характеристики на юридическия Испански, прави се обзор на източниците, които са довели до настоящия вид на правния изказ. Също така се анализира използваната терминология със специален акцент върху техническата и полутехническа лексика. Във вторият учебен блок акцентът се поставя върху различните проблеми при превод на испански текстове с юридическа тематика и на най-често използваните фразеологични конструкции. А накрая учениците правят изследване на различните стилове в юридическия Испански чрез преглед на най-често срещаните и използвани форми на изразяване в Испания. Този курс е с продължителност от три седмици и се състои от общо 60 учебни часа.

# Настаняване

❖ **Настаняване в семейства** - Учениците се настаняват в испански семейства, грижливо подбрани от експертите на **Letra Hispánica**. На учениците се дава възможност да установят контакт със семейството си - домакин още преди да са пристигнали в Испания. Можете да бъдете настанени в "традиционно" семейство с баща, майка и деца, но също така и в семейства тип бездетни двойки и вдовици с или без деца, на които им допада компанията на млади хора, защото това им помага да запазят своята независимост. В крайна сметка всички тези семейства имат нещо общо и то е, че са общителни и гостоприемни. Дали и как ще се интегрирате в семейството си - домакин зависи изцяло от Вас. Не бива да очаквате да се почувствате веднага сякаш сте си у дома. Първоначално е нормално да бъдете третиран като гостенин/ка и само Вашата инициатива и желание да се адаптирате към испанския начин на живот ще Ви създаде тесни приятелски връзки с домакините Ви. Безспорно е, че животът в семейство е предизвикателство и една чудесна възможност да поживеете напълно интегрирани в испанската култура.

Настаняването в семейства е винаги с подсигурена храна на база полупансион или пълен пансион. Домакините осигуряват на учениците здравословна средиземноморска храна, богата на плодове и зеленчуци, зърнени храни, зехтин, млечни продукти, риба, пиле и умерени количества червено месо. Също така те вземат предвид нуждите и вкусовете предпочитания на настанените ученици по отношение на тяхното здраве и/или диета в случай, че спазват такава. За тази цел при записване за избрания курс, учениците предварително попълват информация за вкусовете си и дали имат някакъв специфичен хранителен и/или медикаментозен режим. Настаняването в семейство е в индивидуална или двойна стая, а в цената на седмица е включено спално бельо, хавлиени кърпи, почистване и пералня. Учениците имат право след настаняване да поискат смяна на семейството без необходимост да дават на администрацията на училището обяснения за мотива си.

❖ **Настаняването в студентско общежитие** също дава възможност за избор между индивидуална и двойна стая, храна на база полупансион или пълен пансион.

Според общото правило ученикът пристига в избраното място на настаняване в неделята преди началото на курса и си заминава в съботата след края на курса. По-ранно пристигане или по-късно отпътуване са възможни, като за това трябва да сте уведомили предварително и за всеки допълнителен ден престой се таксува "extra-night".



# Настаняване

**Letra Hispánica** предлага на своите ученици и други видове настаняване в споделени апартаменти, самостоятелни апартаменти, хотели или хостели. Екипът на училището разполага с експерти в областта, които ще Ви предложат най-добрите и изгодни опции, а подробности се дават след конкретно запитване за избран период.

## Услуга "Транспорт"

✓ За ученици под 16-годишна възраст, които пътуват до или от Саламанка услугата за придружаване от и до летището или съответното място на обществения транспорт (автогара, ж.п. гара) е задължителна.

✓ Това правило не важи за онези ученици, които се възползват от таксиметрова услуга или специално нает автобус от **Letra Hispánica**, тъй като в този случай присъствието на представител на училището е вече налице.





# Salamanca

Приятели на Испанския език, тези от Вас, които избера**т Letra Hispánica** за своята езикова ваканция ще имат възможността да опознаят **Salamanca – la ciudad del Español** 😊! Знаете ли откъде произлиза прозвището на града?! Тук се намира най-стария испански университет, открит през далечната 1218 год., наричан от мнозина „испанската Атина“. Той функционира и в наши дни и обучава годишно около 35-40 000 студенти. Саламанка е прекрасна и рядко гостоприемна. Местните жители са приятелски настроени и "отворени" към посетителите му. Според думите на добрия познавач на града Сервантес "Саламанка омагьосва със спокойствието, което излъчва и с усещането, че сякаш си у дома си и така те кара да искаш да се завръщаш тук отново и отново"! Този





# Salamanca

безопасен и излъчващ спокойствие град е средноголям по размери, с население около 170-180 000 жители, като за 30 минути приятна разходка можете да го обходите от край до край. Разположен е на 212 километра от Мадрид, в северозападната част на Испания, административен център на провинция Salamanca в автономна област Castilla y León. Градът е разположен около река Тормес и според легендите е основан от келтите. След идването на римляните на Иберийския полуостров, „Хелмантика“, както бил известен тогава града, станал важен търговски център. Саламанка е превзета от маврите още през 712-та година и остава под тяхно управление чак до 11-ти век. Ключов момент от историята на Саламанка е основаването на Университета,





# Salamanca

който бързо се превръща в един от най-престижните европейски учебни центрове, най-големият за територията на Испания по онова време и третият най-стар на Стария континент към настоящия момент. Фигури като Мигел де Сервантес и Христофор Колумб остават завинаги свързани с Университета на Саламанка. Като се започне с Alfonso X "el Sabio", преминавайки през известния автор на първата испанска граматика и писателите Fray Luis de León, Fernando de Rojas, Cervantes, та до Unamuno и много други, Саламанка винаги е била тясно свързана с испанския език и литература. В наши дни в Саламанка има три университета, а университетската традиция е съхранена жива, като градът предлага на жителите и посетителите си богата гама от библиотеки, театри, изложбени зали и кина. А студентският живот е наситен и с всевъзможни възможности за отдих и забавление. Тук се шегуват, че нощем градът "не затваря" и в малките часове неуморните студентски компании не спират обиколките си по барове и нощни клубове или просто се скитат спокойно и необезпокоявано се радват на красиво осветените архитектурни паметници. Уникалната атмосфера на града се дължи на историческите постройки, по-голямата част от които са издигнати в епохата на Ренесанса от специфичен за района пясъчник "la piedra de Villamayor", чийто характерен златист цвят с несравними нюанси придава на града уникално очарование и му печели прозвището „Златния град“. Централната част и историческият център на Саламанка са изпълнени с уникален набор от сгради в романски, готически, ренесансов и бароков стил. Сред най-прекрасните ѝ паметници се открояват „Plaza Mayor“, двете Катедрали (Старата и Новата), безброй манастири и дворци. Неслучайно през 1985-та година „El Casco Antiguo de Salamanca“ е обявен от Unesco за част от Световното културно наследство на човечеството.

## **Отмора и извънкласни дейности с Letra Hispánica в Саламанка**

В следобедните часове училището организира различни безплатни културно-развлекателни дейности. А в събота и неделя всеки ученик има избор дали да се възползва от тематичните екскурзии "Ruedo Ibérico", организирани с цел по-добро опознаване на испанската природа и култура. Всички извънкласни дейности се провеждат единствено на Испански език. Те се препоръчват като допълнение към учебните часове и с цел ученикът да се окаже в ситуации, в които да се стимулира да използва наученото по напълно естествен начин.

# Salamanca

Ето част от възможностите, които предлага **Letra Hispánica**, за да съчетаете изучаването на Испански език с разнообразна културна програма в Саламанка :::

❖ **El arte en vivo/Изкуството на живо** - Освен като училище за преподаване на Испански език, **Letra Hispánica** се обособява и като място за изложби и срещи с художници и артисти. Те освен, че представят своите творби провеждат семинари за широката публика, в които се опитват да доближат учениците на **Letra Hispánica** до детайлите на своята работа.

❖ **Recorrido útil/Полезна обиколка** - За да се ориентират по-бързо в града за новопристигналите ученици се прави обиколка на онези места, които могат да им бъдат полезни и необходими като аптеки, магазини за мобилни телефони, офиси на пощенските служби, спортни зали, обществени библиотеки и други.





# Salamanca

❖ **Visita a la pastelería El hinojal/Посещение на сладкарницата El hinojal** - За тези ученици, които са в Саламанка на празника на Все Светии, **Letra Hispánica** предлага посещение на една от най-популярните сладкарници в града, където им се прави демонстрация как се приготвят най-типичните за този празник сладкиши.

❖ **Lunes de aguas** - Първият понеделник след Велиден или прочутият в Саламанка понеделник на водите, екипът на **Letra Hispánica** отвежда своите ученици на реката, за да се насладят на типичната за този празник следобедна закуска “el hornazo”. Това е перфектната възможност, за да усетите традициите на региона, да вкусите типичен кулинарен продукт и да се насладите на един прекрасен ден на чист въздух.





# Salamanca

❖ **Lunch de Tapas** - Тъй като „tapas” и „el tapeo=comer tapas” е сред най-популярните испански традиции, **Letra Hispánica** предлага на своите ученици да опитат някои от тях с обиколка из баровете и традиционните места за срещи в Саламанка. Това е един забавен начин да хапнете разнообразно, в неформална среда и типично по испански.

❖ **Chocolatada con churros** - Има ли някой, който да не знае най-доброто меню за стопляне в зимните следобеди?! През декември, в навечерието на Коледните празници, **Letra Hispánica** кани своите ученици да вкусят едно от най-обичните от всички испанци удоволствия „el chocolate con churros y porras” в един от най-шикозните шоколадови магазини в Саламанка.

❖ **La letra sobre la piedra/Дума върху камък** - Серия от посещения на онези места из Саламанка, които



# Salamanca

са най-тясно свързани с историята на испанската литература. Предварително на учениците се дава набор от подбрани текстове, за да се настроят и разберат по-добре легендите за посещаваните места като "la Estatua de Fray Luís de León", "la Casa-Museo de Miguel de Unamuno" и "el Jardín de Calixto y Melibea".

❖ **Еднодневни екскурзии** - Всеки уикенд на учениците се предоставя възможност да се възползват от различни екскурзии и така да опознаят най-интересните места не само около Саламанка, но и тясно свързани с испанската история. Можете да изберете измежду някое от еднодневните пътувания до градове като Avila, Segovia, Madrid, Toledo или León. А през лятото всяка неделя можете да посетите прочутите плажове Aveiro в Португалия.









**eStudiar eSpañol en eSpaña**

1, Yana str. Sofia 1756 | [azares.es@gmail.com](mailto:azares.es@gmail.com) | +359 894 293 878  
[www.azares.eu](http://www.azares.eu) |  AzareS.PLSI